

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180207173
5006721615
22377P

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolle con Lieferanten-Nr.	Nr. Bolle Sendungs-Nr.	Gesetzl. Verpackung
34914770	49281602	2018-10-29
Ord. Pl. Kunden-Nr.	Ord. Pl. Lieferanten-Nr.	Platz Seite
024466	91000733	1
Nr. d. Lieferanten	Titel Abgabe	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

Contra partitore / Lieferant

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra partitore / Lieferant

Ortsname - Platz / Bestimmung (Halt)

BXW

NÜRNBERG

Nr. art.

Nr. art. / Besch.
Cod. art. / V. art.Nr. art. / Besch.
Cod. art. / V. art.Nr. art. / Besch.
Cod. art. / V. art.

Quantità / Menge

Indirizzo / Adresse

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0196157
Bolla 34914770
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003885602
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170714

0010 Nr-art-clie 9009079275
009585982-6063-10
009-585-982 F-228962.X/0-7#W
COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge 0031832867

Charge 0031832867

Charge 0031832867

Charge 0031832867

di cui

1904#

961711214 001

di cui

1904#

961715171 002

di cui

1904#

961716079 003

di cui

1904#

961719504 004

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

4. Deckel P-38-AD806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38

4. Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1

32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90

1088 Verpackungshlse P-42-ORI-225X 49X47-34-A
49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli

Peso L.

tara Nr.espresso

MW PAL

806 X 606 X 720 mm

49281602-001 961711214

95,5

38,4

340476439617112145

49281602-002 961715171

96,5

39,4

340476439617151717

Continuazione 2

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. Schaeffler Lieferschein-Nr.	Nr. spedizione Sendungs-Nr.	Geplantes Versanddatum
34914770	49281602	2018-10-29
Cod. di spedizione	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. di Ladung Zettel	Tel. Nr. Telefon	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedizioni / Versandschreiben

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Caratteristiche tecniche / technischer Spezifikationen

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Caratteristiche tecniche / technischer Spezifikationen

Indirizzo spedizioni / Versandschreiben

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Besch.-Nr. Codice / Ver.-Nr.	Quantità / KP-Schicht Stückzahl / Stk. / Stückzahl	Quantità / Menge	NOCE-CODI / RPN - Artikel
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49281602-003	961716079	95,5 38,4 34047	6439617160795
	49281602-004	961719504	95,5 38,4 34047	6439617195049
Somma per spedizione	49281602	4 colli	383,0 154,6	1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34914770

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009387 vom 29.10.2018



18-009387

Ludwigsburg, 29.10.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des (m intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34877692	51	EP	Getriebeteile	5.349	
2	34914677					
3	34914734					
4	34914770					
5	34915033					
6	34915690					
7	34915714					
8	34915778					
9	34915815					
10	34915861					
11	34915934					
12	34916013 + 34929136					
13	34916094					
14	34916116					
15	34916177					
16	34915897					
Summe: Total					5.349,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

KUENNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604